



## مجلة جامعة دمشق للدراسات التاريخية

اسم المقال: تأثير الدين في علاج الأمراض والأوبئة في الحضارة الرومانية القديمة

اسم الكاتب: أ.م.د. ميسون مدحت جاويد المرعشلي

رابط ثابت: <https://political-encyclopedia.org/library/2713>

تاريخ الاسترداد: 2025/05/10 08:45 +03

الموسوعة السياسية هي مبادرة أكاديمية غير هادفة للربح، تساعد الباحثين والطلاب على الوصول واستخدام وبناء مجموعات أوسع من المحتوى العلمي العربي في مجال علم السياسة واستخدامها في الأرشيف الرقمي الموثوق به لإغناء المحتوى العربي على الإنترنت.

لمزيد من المعلومات حول الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political، يرجى التواصل على [info@political-encyclopedia.org](mailto:info@political-encyclopedia.org)

استخدامكم لأرشيف مكتبة الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political يعني موافقتك على شروط وأحكام الاستخدام المتاحة على الموقع <https://political-encyclopedia.org/terms-of-use>

تم الحصول على هذا المقال من موقع مجلة جامعة دمشق للدراسات التاريخية ورفده في مكتبة الموسوعة السياسية  
مستوفياً شروط حقوق الملكية الفكرية ومتطلبات رخصة المنشاع الإبداعي التي يتضمن المقال تحتها.



## تأثير الدين في علاج الأمراض والأوبيئة في الحضارة الرومانية القديمة

أ. م. د. ميسون مدحت جاويد المرعشلي\*

### الملخص

نظر الأقدمون إلى المرض في أشكاله كافة على أنه نتيجة لتدخل قوى فائقة المقدرة جعلت من وجوده أمراً ممكناً، سواء كانت هذه القوى آلهة، أو قوى شيطانية لها القدرة على إيذاء الإنسان وإنزال أفحى الضرر به، وحتى نتيجة لتدخل قوى إنسانية تتمكن من إلهاق الضرر بالفرد عن طريق التحكم بقوى السحر. ومن هذا المنطلق سنحاول أن نفهم أشكال مسببات المرض من وجهة نظر المجتمع الروماني القديم.

فقد ارتبط مفهوم المرض في كثير من أنحاء العالم القديم بالآلهة، وهناك أمثلة واسعة يمكن أن تقدم برهاناً مناسباً لهذا التصور، ففي كثير من الحضارات الكبرى كانت الأمراض إما تجسيداً لغضب الآلهة أو أحياناً تمثل ببساطة عقاباً من الآلهة للبشر.

لذلك لجأ الرومان لطلب العون من الآلهة لمساعدتها في الشفاء أو لكسب رضاها للتخلص من الأوبيئة والأمراض المستعصية. وحاولنا في البحث التطرق لأهم الآلهة التي أدت دوراً مهماً في الشفاء، إضافة للدور الذي أداه الأطباء الإغريق في إدخال العلوم الطبية للرومان، كما تم التطرق إلى دور السحر في الشفاء والعلاج في الحضارة الرومانية. وتم الاعتماد على عدد من المصادر والمراجع العربية والأجنبية والترجمة ومن أهمها كتابات المؤرخ الروماني بليني والشاعر أو فيد.

\*جامعة دمشق - كلية الآداب والعلوم الإنسانية الثانية - قسم التاريخ.

## The effect of religion on the treatment of diseases and epidemics in the ancient Roman civilization

Prof. Maysoon Medhat Javed Al Marashli\*

### Abstract

The ancients viewed disease in all its forms as a result of the intervention of superpowers that made its existence possible, whether these powers were gods, or demonic powers that have the ability to harm a person and inflict the greatest harm on him, and even as a result of the intervention of human forces that can harm the individual through controlling the powers of magic. It is from this logic that we will try to understand the forms of the pathogen from the point of view of the ancient Roman society.

The concept of disease was associated in many parts of the ancient world with the gods, and there are extensive examples that can provide a suitable proof for this perception. In many great civilizations, diseases were either the embodiment of some gods or sometimes they simply represented a punishment from the gods to humans.

Therefore, the Romans sought help from the gods to help them heal or to gain their consent to get rid of plagues and incurable diseases. In the research, we tried to address the most important deities that played an important role in healing, in addition to the role that Greek doctors played in introducing the medical sciences to the Romans, and the role of magic in healing and healing in Roman civilization was also addressed. We have relied on a number of Arabic, foreign and translated sources and references, the most important of which are the writings of the Roman historian Pliny and the poet Ovid.

---

\* Syrian Arab Republic - Damascus university - Faculty of Arts and Humanities - Department of History.

## المقدمة:

شكّلت الظاهرة الدينية ميداناً خصباً للدارسين والباحثين على مختلف تخصصاتهم العلمية، من آثاريّين، وقارئي الخطوط القديمة، الأنثروبولوجيين وعلماء النفس، ولكن لم يسمح المؤرخون إلا بمقادير ضئيل من ذلك، أولئك المؤرخون الذين يمكن لهم أن ينجزوا في رسم صورة جيدة، وعقد مقارنات مضبوطة نظراً لما تتوفر لديهم من مادة أولية غزيرة يمكن الاستقادة منها.

ويشكّل موضوع الطب واحداً من أهم القضايا الفكرية التي نكاد نلمسها في ثنايا دراستنا للمجتمعات القديمة، فمنذ عصور سحique شكل المرض مفهوماً غريباً عند الجماعات البشرية، ففي الوقت الذي كانت فيه تلك الجماعات تستطيع أن تقهم بشكل أكيد، الجروح الناتجة من المخاطر التي يتعرض لها الإنسان من جراء صراعه مع بنى جنسه، أو مع الحيوانات الضاربة التي تحيط به، شكل مفهوم المرض بعدها خاصاً في مسيرة تأملاته الفكرية، فوقع شخصاً ما في الجماعة البشرية التي عاشت في عصور ما قبل التاريخ السحique، أسير المرض ثم الموت جعلت الإنسان يفكر بأن هناك أسباباً وراء تحول الإنسان الممتلىء صحة إلى مجرد كائن ضعيف، لا يلبث أن يسلم الروح ليتحول إلى جثة هامدة، ولو تمكّنا من تخيل أول جماعة بشريّة واجهت محنّة الموت لأدركنا مدى الصدمة النفسيّة التي تعرض لها المجتمع البشري.

لم يكن أمام الإنسان الذي واجه الموت لأول مرة في جماعته البشرية الصغيرة في عصر موغل في القدم إلا أن ينسب ظهور المرض إلى قوى غير مرئية لم يكن يستطيع مشاهدتها سبب المرض، قوى أقوى منه مقدرة وذكاءً، كانت تتحكم في حياته وفي الوقت نفسه في مماته. ويمكن أن نستنتاج أن هذه الفكرة قد مرت بمرحلتين لا يمكن البرهنة على وجودهما حالياً بأدلة قاطعة: الأولى شعور الجماعة البشرية بوجود قوى تسبب المرض، ومن ثم بلا شك كانت هناك قوى تسبب الشفاء، وفي مرحلة لاحقة، وعندما تبلورت فكرة الأخلاق، أصبحت القوى الخيرية تحاسب الإنسان على سلوكه تجاههم فتنزل

به المرض أيضاً، وأصبح التقوى والعبادة جزء لا يمكن التخلص منه، إلى جانب الطقوس السحرية التي يمكن أن نتken إنها ظهرت في المرحلة الأولى، من أجل الحصول على الشفاء<sup>(1)</sup>.

### أولاً: أسباب المرض:

نظر الأقدمون إلى المرض في أشكاله كافة على أنه نتيجة لتدخل قوى فائقة المقدرة جعلت من وجوده أمراً ممكناً، سواء كانت هذه القوى آلهة، أو قوى شيطانية لها القدرة على إيذاء الإنسان وإنزال أفحض الضرر به، وحتى نتيجة لتدخل قوى إنسانية تتمكن إلهاق الضرر بالفرد عن طريق التحكم بقوى السحر. ومن هذا المنطق سنحاول أن نفهم أشكال مسببات المرض من وجهة نظر المجتمع الروماني القديم.

#### 1- المرض كعقاب من الآلهة:

ارتبط مفهوم المرض في كثير من أنحاء العالم القديم بالآلهة، وهناك أمثلة واسعة يمكن أن تقدم برهاناً مناسباً لهذا التصور، ففي كثير من الحضارات الكبرى كانت الأمراض إما تجسيداً لبعض الآلهة أو أحياناً تمثل ببساطة عقاباً من الآلهة للبشر<sup>(2)</sup>. وهناك مبدأ معروف لدى الحضارات القديمة بأشكالها كافة أن الآلهة تبتلي البشر بالمرض، وفي الحضارة الرومانية القديمة كان من المستحيل في كثير من الأحيان تحديد هوية الآلهة التي ترسل المرض، فالرومانيون عند الحريرة جعلوا المرض روحانياً وخاطبوا، ورفعوه إلى مرتبة الإله، وبنوا المعابد على شرفه، والتضحية له. ومن الآلهة التي تُسبّ إليها التسبّ بالمرض فيريس "Febris" التي تمثل الحمى، ومفتيس وكلوينا "Mefitis and Cloaeina" ، باعتبارهما آلهة للأبخرة الصاربة التي تسبّ المرض والموت، وهكذا فإن كل شكل من المرض كان يُعبد ويُستدعى للشفاء؛ ولكن عندما يختفي المرض كانت عبادته تسقط وتهمل المعابد

<sup>(1)</sup> حول المرحلتين المفترضتين لدى الجماعات البشرية الأولى. انظر: أسامة عدنان بحبي، علاقة السحر بالطب في الحضارات القديمة: الكتابات اليهودية والمسيحية المبكرة أثمنوجاً، دورية كان التاريخية، العدد 12، سنة 2011، ص 90.

<sup>(2)</sup> أسامة عدنان بحبي، السحر والطب في الحضارات القديمة، أشوريان وبالكتاب، العراق بغداد، ط1، 2015، ص .21

التي أنشأت على شرفه، وهذا يتضح من خلال المذبح الذي اكتشف عام 1876، والذي كان مكرساً لإله غير معروف سابقاً أطلق عليه اسم فيرمينوس "Verminus" ، وظهر هذا الإله عندما ظهر الطاعون الذي انتشر بين الماشية<sup>(1)</sup>.

## 2- السحر :

ليس فقط الآلهة هي التي تسبب المرض ولكن هناك السحر الذي ينبع عنه المرض. والسحر هو نظام من الأفعال القائمة على الاعتقاد بالفعالية الفورية لعدد من التصرفات والطرائق والعناصر التي تستخدم بغية خلق النتائج المطلوبة؛ أو هو محاولة من الإنسان لترويض الطبيعة والآخرين تبعاً لمشيئته وإرادته أو محاولة السيطرة على القوى المحيطة به بوساطة ممارسات معينة<sup>(2)</sup>. وأنواع السحر مختلفة منها ما يعرف باسم السحر التعاطفي<sup>(3)</sup>، وهناك نوع آخر من السحر هو السحر الاتصالي<sup>(4)</sup>، وأحياناً هناك ما يمكن تسميته بـ سحر الكلمة وإحدى أشكال هذا النوع من السحر هي اللعنة.

## 3- الأوبئة:

تعرضت الإمبراطورية الرومانية إلى عدد كبير من الأوبئة والتي وصفت أنها من الأمراض ذات الطابع الخبيث والقادرة على القتل دون مرض، فقد دمرت هذه الأوبئة روما أحياناً وأثارت الرعب واليأس في نفوس مواطنها. وكان ينظر إلى الأوبئة على أنها ظواهر طبيعية غامضة وعُدَّت كارثة خاصة للدولة، تحرمها من ثروتها الممثلة بمواطنيها

<sup>(1)</sup> Walter Addison Ayne, M.D., The Healing Gods of Ancient Civilizations, Yale University Press, U S A, 1925, pp 399-400..

<sup>(2)</sup> رياض عبد الرحمن الدوري، وعلي حسين فرج العامري، "الساحرات في العراق القديم والتوراة والتلمود"، مجلة سومر، م53، سنة 2005/6، ص 157.

<sup>(3)</sup> السحر التعاطفي: هو نوع من أنواع السحر يستخدم الساحر فيها بعض الأشياء التي انفصلت عن الشخص مثل الشعر أو الثياب التي كان يرتديها أو قطعة من اللباس الداخلي للرجل أو المرأة وأحياناً يستخدم في هذا النوع من السحر مني الرجل أو دم الحinch للمرأة وهو نوع خطير جداً تأثيره على الشخص المعامل له.

<sup>(4)</sup> السحر الاتصالي: وهو تعبير عن أن الاشياء التي كانت متصلة بعضها البعض في وقت ما تستمر التأثير في بعضها بعد الانفصال ، وعلى هذا الأساس يستخرج الساحر أن كل ما يفعله سوف يؤثر تأثيراً مماثلاً في الشخص الذي كان هذا الشيء متصلاً به في وقت من الأوقات.

الأكثر قيمة. وشرع مجلس الشيوخ والمسؤولين العموميين بتحقيقات للتأكد من السبب، وهل ذلك يعود للإساءة للآلهة؟ وما الخطوات الواجب اتباعها لاسترضائهم، وتجنب المزيد من الكوارث؟

فقد أصييت روما عام 462 ق.م بوباء قضى على عدد كبير من السكان حيث توفي قناصل ورجال بارزون، وانتشر المرض على نطاق واسع، ووجه مجلس الشيوخ انتباه الناس إلى ضرورة الصلاة للآلهة، وأمر الناس بالذهاب مع زوجاتهم وأطفالهم والتماس عطف السماء وحمايتها، كما قام المجلس بالتوجيه بكنس المعابد ومحاولة كسب مغفرة الآلهة المستاءة وإنهاء الوباء<sup>(1)</sup>.

وفي عام 399 ق.م. انتشر طاعون أدى إلى مقتل عدد كبير من الناس وكان هناك مطالبة بإقامة مأدبة للآلهة بحيث يتم تكريم الآلهة اليونانية والرومانية وفقاً للطقوس الرومانية، حيث تم تعليق صور للآلهة أبولو "Appolo" والآلهة لاتينا "Latona" ، وصور أخرى للإله هيروكليس "Hercules" والآلهة ديانا "Diana" وغيرهم من الآلهة، ووضعت أمامهم موائد مليئة بالطعام مدة ثمانية أيام ناشد خلالها الناس الآلهة للإغاثة، في حين تم أداء الطقوس الرسمية في الأماكن العامة والخاصة<sup>(2)</sup>.

### ثانياً: تطور الطب عند الرومان ودوره في علاج الأمراض:

#### 1- السحر كعلاج للمرض:

لقد برز السحر في العلاج من أجل مساعدة الإنسان على التخلص من الآثار السلبية لاستحواذ قوى الشر عليه، والعمل على طردتها، ويقول الأستاذ غليونجي: إن الإنسان واجه على مر التاريخ نوعين مختلفين من الظروف، أحدهما: قابل للنکhen والاستفقاء، كأجواء ومواسم الزراعة، والفيضان وتأثير أنواع الطعام والشراب، وكل العوامل الخارجية: كجرح السيف والرماح والفووس. وثانيها: لم ير لها سبباً بادئ ذي

<sup>(1)</sup> Walter Addison Ayne, M.D., The Healing, p 401.

<sup>(2)</sup> Ibid., p 401.

بدء: كالرعد، والقطط، والأوبئة، والسكنة القلبية، والصرع، والزلزال فلم يسعه إخضاعها لقانون، ولم يرق له إسنادها إلى الصدف، فافتراض لها أسباباً خفية. وقد واجه النوع الأول بالوسائل التي أملتها عليه خبرته، واستنتجها عقله المنطقي. ثم أخضع تلك الوسائل إلى التصحيح باللحظة التجريبية. أما الثانية فقد ظلت عالماً مغلقاً مبنياً على الخبرة الصوفية لا على البرهان التجريبي أو المنطقي، وعالجها بما كانت توجهه إليه عقائده وأحاسيسه، فتقدمت أولى الوسائلتين وكانت العلم، بينما تجمدت الثانية وأصبحت ما نسميه السحر<sup>(1)</sup>.

في الكثير من الحضارات الكبرى ترتبط الآلهة وأنصار الآلهة والأبطال الأسطوريين بالسحر النافع والطب وهذه القوى يعزى إليها دائمًا القيام بمساعدة البشر في الحصول على العلاج، سواء عن طريق تدخلها المباشر أو يعزى إليها أمر اختراع الوصفات الطبية العلاجية، أو ارتباطها بالساحر المنفذ للطقوس السحرية.

كان للرومان طقوسهم السحرية فمنذ القرن الرابع ق.م إن لم يكن في وقت أبكر، كان يتم دفع بلاء الطاعون والأوبئة الفتاكـة الأخرى باللجوء إلى طقس يدعى (Supplicatio) يقوم بموجبه الأهالي بالدوران حول المعبد والسجود على الطريقة اليونانية<sup>(2)</sup>.

وكان للسحر سمعة سيئة، وفي مناسبات عدة كان محظوراً، ولكن لم يكن بالإمكان منعه، وهناك العديد من الأدلة تثبت استخدامه عند الرومان فيما يتعلق بعلاج الأمراض، ولكن يبدو أنه في الأيام الأولى لروما على الأقل لم يكن جزءاً من الدين بقدر ما كان اعتماداً من شعوب أخرى، وأن العلاقة الوثيقة بين السحر والشفاء الديني في الفترات اللاحقة كانت نتيجة لتآثيرات أجنبية ويؤكد بليني أن السحر له أصله في الطب كفرع

(1) بول غلينجي، الطب عند قدماء المصريين، دار مطبع المستقبل، الإسكندرية، د.ت.، ص 52-53.

(2) ميشيل غرانـت، اليـانـة الروـمانـية: نـظـرة عـامـة، بـحـث ضـمـنـ مـوسـوعـة تـارـيخ الأـديـانـ، تـحـرـير فـراس السـواـحـ، دـارـ عـلـاءـ الدـينـ لـلـشـرـ وـالتـوزـيعـ وـالتـرـجـمـةـ، دـمـشـقـ، طـ4ـ، 2017ـ، جـ3ـ، صـ197ـ.

أعلى وأكثر قداسة منه؛ ومع ذلك فهو يُعدُّ - بحسب بليني - أكثر الفنون خداعاً وكذباً، وبحتوى على ظل الحقيقة ولا يرتبط بالدين<sup>(1)</sup>.

وعندما جاء المرض تم توجيه نداءات إلى الآلهة، واستخدمت العلاجات المختلفة مع التعويذات السحرية، ومن بين العلاجات العديدة المستخدمة كانت الأنواع العديدة من الملفوف هي الأكثر بروزاً، وتم الإشادة بمزاياها الغذائية والعلجية باعتبارها الدواء الشافي لكل من العلل والإصابات<sup>(2)</sup>.

ونقرأ عن احتفالات اللوبيركاليا (Lupercalia) التي كانت تقام في الخامس عشر من شباط، وقد جاء الاسم من كهف اللوبيركال حيث أرضعت الذئبة التوأم رومولوس وريموس. وهي من أهم الاحتفالات في التقويم الروماني ومرتبطة بالإله فاونوس (Faunus) وهو أحد الأرباب الرومانيين المرتبطين بالريف ويمثل إله الخصوبة. وكانت احتفالات اللوبيركاليا تهدف إلى التطهير حيث يضحى بالماعز أنثى وذكر، وربما بالكلاب أيضاً. وبعد التضحية بالحيوانات كان يساق شابان إلى المذبح، فيilmiş الكهنة حاجبهما بسكاكين يقطر منها الدم ويسخوها بحشوة صوفية مشبعة بالحليب ينفجر بعدها الشابان بالضحك. ثم يؤدي كهنة لوبيرسي<sup>(3)</sup> (Luperci) نصف عراة وملفوظين فقط بجلد الماعز المضحى بها طقوسياً تمد خلالها النساء اللواتي يرغبن بأن يحملن أيديبهن ويدرن ظهورهن كي تساط بجلد الماعز<sup>(4)</sup>. إن علاقة النساء الراغبات بالإنجاب بالطقوس واضح فهذا الاحتفال يرتبط برب الخصب، أي يهدف إلى الإخصاب سواء للأرض أو النساء.

<sup>(1)</sup> Pliny, Natural History, 10 vol, an English Translation by H.Racham, M.A., London, Libr XXX, p 1-6.

<sup>(2)</sup> Pliny, Natural History, Libr XX, p 78.

<sup>(3)</sup> كهنة لوبيرسي: نسبة لكهف لوبيركال، والذي كان عبارة عن كهف عند سفح جنوب غرب تل للاتين في روما، ويقع في مكان ما بين معبد ماجنا ماتر وسانت انسنتازيا باللاتين. في أسطورة تأسيس روما، تم العثور على رومولوس وريموس هناك من قبل الذئبة التي أرضعتهم حتى تم إنقاذهما من قبل الراعي فاوستولوس. احتفل لوبيرسي كهنة فاونوس، ببعض احتفالات لوبيركاليا في الكهف، من الأيام الأولى للمدينة حتى 494 بعد الميلاد على الأقل.

<sup>(4)</sup> غيبوراند، "الآلهة والأساطير الرومانية"، بحث ضمن موسوعة تاريخ الأديان، تحرير فراس السواح، دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة، دمشق، 2005، ج 3، ص 223.



صورة تخيلية لطقوس لوبيركاليا<sup>(1)</sup>

ويصف الكاتب الروماني مارسيلوس باردو (Marcellus oardeau) وكأن طبيب البلاط أيام ثيودوسيوس الأول (I Theodosius 395-346 م) في كتابه عن الطب إحدى الوسائل التي كانت متتبعة في علاج الأورام بطريقة سحرية. وتتلخص هذه الطريقة بأن يأخذ المريض أحد جذور نبات رجل الحمام ويقطعه ويعلق أحد الجذئين حول عنق المريض بينما يعرض الجزء الآخر لدخان النار، وبينما يجف النبات في الدخان يجف الورم إلى أن يختفي تماماً. ولكن إذا تتكسر المريض بعد ذلك للطبيب فإن من السهل أن يثار الطبيب لنفسه بكل براعة وسهولة، إذ يكفي أن يلقي جذر النبات في الماء، وبمجرد أن يتمتص النبات الرطوبة يعود الورم إلى التضخم من جديد. ويوصي الكاتب بأنه إذا ظهرت في الجسم بعض البثور فليس على المصاب إلا أن يتربّط أحد النجوم من السماء فيما يسمى في الحال على تلك البثور بقطعة من القماش أو بأي شيء آخر في متناول يده، فكما يهوى النجم من السماء كذلك تتهاوى البثور عن الجسم، ولكنه يحذر

<sup>(1)</sup> يحيى، السحر والطب في الحضارات القديمة، ص 310.

من أن يمسح المريض على البثور بيده العارية وإلا انتقلت إليها<sup>(1)</sup>. وينكر بليني أنه لو أصاب شخص ما شخصاً آخر بجروح ثم شعر بالأسى لما فعل به فما عليه إلا أن يتغل على اليد التي سببت الجرح فيزول الألم في الحال<sup>(2)</sup>.

وكان هناك العديد من المعتقدات الشائعة لدى الرومان باستخدام أشكالاً أخرى من السحر، مثل التعويذات، والاغاني، والترانيم، واستبدال الضحية، فعلى سبيل المثال، كان لقدم قيصر القوة على الشفاء، كما هو الحال عندما عالج القيصر فيسباسيان "Vespasian" العمى وشفى المشلولين عن طريق وضع قدمه على المرضى، وتحث الرومان عن امرأة عمياً شفيت بتقبيل ركبة الإمبراطور هادrian<sup>(3)</sup>.

وكان الرومان يعتقدون بقدرة الأحجار الكريمة وأحجار النسر على تسهيل التكاثر والشفاء، وإذا ما تم إصاقها بأمرأة أو وضعها تحت جلد حيوان، فإنها تمنع الإجهاض؛ ولكن من الضروري إزالتها في وقت الولادة، وإلا فإنه لا يمكن حدوث الولادة<sup>(4)</sup>. ومن المعتقدات الغريبة لدى الرومان أنه لم يكن يسمح لأحد بالجلوس مع ساقين مقاطعتين أو مشبك اليدين، لأن مثل هذا الموقف قد يعيق العلاج<sup>(5)</sup>.

## 2-تطور الطب في الحضارة الرومانية:

لم يكن لدى الرومان علم لاهوت لإرشادهم، ولكنهم اعتمدوا بشكل كبير على طقوسهم في العبادة وعلى آلهتهم؛ وفيما يتعلق بمرض الفرد، لم يتقوا كلياً بأي منها، ولكن مثل كل الشعوب القديمة الأخرى أقيمت احتفالاتهم الدينية باللجوء إلى العلاج بالأعشاب. وكان رب الأسرة الروماني هو الطبيب لأفراد الأسرة، إلا إذا قام رب الأسرة،

<sup>(1)</sup> جيمس جورج فرايزر، الغصن الذهبي، دراسة في السحر والدين، ترجمة نايف الخوص، دار الفرق، دمشق 2014، ص 36.  
<sup>(2)</sup> المصدر نفسه

<sup>(3)</sup> Walter Addison Ayne, M.D., The Healing, p 407.

<sup>(4)</sup> Pliny, Natural History, Libr XXXVI, p 39.

<sup>(5)</sup> Ibid., Libr XXVIII, p 17.

كما هو الحال في العديد من الأسر الكبيرة، بتعيين عبد أو حر يتقن ممارسة الطب لرعاية الأسرة، وكان هذا غالباً طيباً يونانياً<sup>(1)</sup>.

وبينما كان الإغريق يقيمون طبًا مركباً مؤسساً على التجريبية والعلقانية كان سكان إيطاليا يعالجون وفق وصفات تمزج بين التقاليد الفولكلورية السحرية، والأخلاقي الدينية. ومثل غيرهم، خلدوا إلى أطبائهم الذين نصفهم بالبدائيين وفوق الطبيعيين. ونصادف، في روما، حالات قليلة لمحترفي الطب وممارسته. إذ كان النبلاء يوكلون أمر رعايتهم الصحية إلى واحد من عبادهم يتوصّلون فيه الكفاءة أو ربما إلى أحد البرابرة. فإذا ما كان العبد ماهراً فإنه يُعتق ويفتح دكاناً. أما الإغريق، عباد أولاء، ثم مواطنين، فقد غروا من هذه العادات.

كان أركاجاتوس "Archagatus" أول طبيب إغريقي يصل إلى روما حوالي 219 ق.م. أما أسكليبياد "Asclepiad" الذي وصل إلى روما سنة 91 ق.م فكان أول طبيب يحظى بنجاح كبير بين العلماء. تعلم في الإسكندرية، وكسب زبائن رفيعي المقام بسرعة، وصار صديقاً لمارك أنطونيو "Mark Antoine". ففهم الهياج الذي اجتاز كاتون الكبير، في مواجهة الحظوة التي اكتسبها هذا "الطبيب الدجال" وبائع الأوهام المجلوب من أمة مهزومة، ومن ثم فهو غير جدير بالاحترام، والذي أخذ يعالج نبلاء الرومان وهو ليسوا بحاجة إليه.

كان أسكليبياد أبيقورياً، أحيا المدرسة المنهجية الإسكندرية في روما. ولم يكن الجسم يشكل بالنسبة إليه سوى مادة مكونة من ذرات تدور داخل الجسم كلها من خلال ثقوب غير مرئية. ومع ذلك، وعلى الرغم من كونه مادياً خالصاً، ظلت "النفحة" في نظره مصدراً لكل حياة. وندرك أيضاً أنه اجتنب زبائنه، في إطار أنه لم يكن يوصي سوى بالنظام الغذائي والأدوية التي ترضي مرضاه. أما العمليات الجراحية فكان يبذل قصارى

<sup>(1)</sup> Walter Addison Ayne, M.D., The Healing, p 405.

Cito, tuto et "jucunde" ٰدَرَسَ للتلاميذ حتى منتصف القرن العشرين، وتظل صحيحة دائماً<sup>(1)</sup>. مع وصوله إلى روما بدأ حقبة جديدة من تاريخ الطب في روما، باعتباره أول من اهتم بالأمراض المتفرقة وتقييم الشفاء لفرد، وتحول بعد فترة إلى إله تمت عبادته ليحل محل إله أبوالو "Apollo" الذي كان إله الشفاء، ولكن يعتقد أن وظيفته في الشفاء الفعلي لم تتطور إلا بعد فترة طويلة من استقراره في روما<sup>(2)</sup>.

احتاط أسكليبياد اسمه بكل فخر من دون شك، فغداة موته، وصل فيض مدهش من الأطباء الإغريق إلى روما. نحصي من بينهم أربعة عشرة على الأقل باسم نفسه "أسكلبياد"، استخدمو اسمه وتظاهروا بأساليبه، بهدف التمتع بحماية إسكلولابيوس "Esculapius" نصف الإله، أو الادعاء بأنهم تلاميذه.

أما تسالوس الإيفيري "Thessalos Ephèse" الذي كان طبيباً في زمن نيرون "Nero" 68-54 م، فلم يحظ بمجد أسكليبياد. ووصف بالمتكرر، المتآمر، وبالدجال أيضاً، إذ كان ينصح مرضاه بما يتفق ورغبتهم خشية أن يخطئ في وصفاته العلاجية. في حين قام تمسون "Thémison" من لاوديسه بسورية بالتمييز بين أنواع الأمراض، وهناك الأمراض التي تترجم عن التوتر، وتلك التي تنتج عن الارتخاء، أما التي لا تدرج تحت أي من الفتئتين فتوصف بأنها خليط منها. وأخذ في حسبانه مفهوم النوبة" كما حدده أبو قرات، مفككاً المرض إلى ثلاثة أطوار: الحضانة، الأثر، الشفاء.

لكن الأكثر تأثيراً هو سورانوس الإيفيري "Soranos d'Ephèse" وذلك بفضل غزاره علمه. وبعد أن تعلم في الإسكندرية وصل إلى روما حوالي سنة 100 ق.م. وبحوزته ثقافة واسعة، أكد من خلالها استقلاليته في كتاب ضد الطوائف الطبية، معلناً عدم

<sup>(1)</sup> جان شارل سورنيا، تاريخ الطب من فن المداواة إلى علم التشخيص، ترجمة إبراهيم البجلاتي، مجلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت ، العدد 281، مايو 2002، ص 58-60.

<sup>(2)</sup> Walter Addison Ayne, M.D., The Healing, p 408.

انتقامه لأي منها. كما وضع مصنفاً للسير الذاتية للأطباء، والذي نعدُه اليوم أول دراسة في التاريخ الرسمي للمهنة. لكنه يشتهر أكثر بدراساته لأمراض النساء والتوليد التي شرح من خلالها الطرق المختلفة للتوليد عند الإنسان، وذكر فيها أسباب عسر الولادة "Dystocie" وأوصى بعده أساليب لعلاج هذه الولادات العسيرة، لاسيما عندما يكون الحبل السري موجوداً بشكل غير طبيعي أمام الجنين. وأعطى نصائح لأطباء الأطفال حول طريقة التغذية وتنشئة الأطفال في سن مبكرة<sup>(1)</sup>.

كانت الغالبية العظمى من الأطباء في ذلك العصر تكتب مؤلفاتها أو تقوم بإيمالها باللغة اليونانية. وكان متقوف الرومان يعرفون اليونانية مثلهم مثل النبلاء. أما تسلسوس<sup>(2)</sup> فقد امتاز، كواحد من الأوائل، في الكتابة بلغة لاتينية ممتازة. كان تسلسوس مثل بليني الكبير "Pline" موسوعياً من أنصار المذهب الطبيعي، زاول مهنة الطب في روما في القرن الأول. وتعد دراسته في علم الطب أول دراسة كاملة في المهنة، إضافة إلى أنه، مثل سورانوس، رفض الانتساب إلى أي من الفرق الطبية.

وضع تسلسوس فهرساً لكل الأمراض، وقام بتصنيفها إلى ثلاثة فئات: الأمراض التي تشفى بنظام غذائي بسيط، والأمراض التي تشفى بواسطة الأدوية، والأمراض التي تحتاج إلى تدخل جراحي. وبالتالي مع هذه المحاولة العلاجية المبنية على تصنيف طبي-جراحي، أسس محاولة أخرى لتصنيف الأمراض تجمع بين العلاجي والتشريحي والعرضي، مميزاً بين الأمراض العامة التي تصيب الجسم كله، والأمراض الموضعية. وتغايرت، مثل أبوقراط عن أهمية الوصول إلى تشخيص المرض لمصلحة التكهن بمصير المريض. كان تسلسوس "شيشرون الطب"، هو أول من كتب دراسة مستفيضة

(1) سورانيا، تاريخ الطب، ص 58-60.

(2) تسلسوس "Celsus" باللاتينية "Aulus Cornelius Celsus" طبيب وعلامة معاصر لأغسطس أحد أباطرة الرومان. ولد في فيرون سنة 64 ق.م. وتوفي في سنة 14 ميلادي في ظل حكم قيصر. يرجح أنه لم يكن طبيباً محترفاً بل أحد الأثرياء، وأنه كان يعالج عائلته وأصدقائه. مارس الجراحة، وبعد مؤلفه "العلوم - Artes" صورة غاية في الدقة للطب القديم. يحتوي هذا المؤلف الموسوعي على واحد وعشرين كتاباً، لم يبق منها بحالة جيدة سوى الأجزاء الثمانية المخصصة للطب. وإليه يرجع الفضل في معرفتنا بالكييماء الإغريقية بعد أبو قرات.

في علم الأمراض البشري. لكنه للأسف سقط في نسيان غير مبرر حيث خسف مجد جالينوس "Galien" بمدحه<sup>(1)</sup>.

### 3- آلهة الشفاء عند الرومان:

كانت المسألة الطبية ملحة جداً عند الرومان، لأنهم كانوا أول عهدهم بالأوبئة. أما قبل ذلك فلم تكن معاناتهم إلا مع الحمى، وقد حاولوا ابقاء شرها بتقديم القرابين لـالآلهة التي حملت الاسم عينه "حمى". وخلافاً للإيتروسكيين، لم يدرك الرومان ضرورة إبعاد مصدر الحمى: المستنقعات، فجعلوا أبوللو ضد الوباء، ثم ابنه أسكليبيوس الذي كان إليه المداواة. وأطلقوا عليه اسم إيسكولاب "Aesculap" ، وخصصوا له أرضاً على جزيرة صغيرة مقابل سوق الثيران، وصاروا ينقلون العبيد المصابين إلى هناك حيث يعتني بهم الإله أسكولابيوس "Aesculapius" . ويبعدوا هذا السلوك سلوكاً عملياً جداً للوهلة الأولى، بل سلوكاً يرضي الآلهة. فلم يرم الرومان المرضى ليلاقوا مصيرهم وإنما وضعوهم تحت عنابة الإله. وقد كانت الأخلاق الازدواجية تسمُّ بطابعها ميادين نشاط الرومان كلها<sup>(2)</sup>.

وكان لدى الرومان أيضاً آلهة مختصة بالشفاء، فقد عُذَّ كثير الآلهة الرومانية جوبيتير "Jupiter" في الفرون المتأخرة من تاريخ الإمبراطورية الرومانية من آلهة الشفاء ويتحدث الكاتب الروماني أوسانيوس (395-310م) عن الخاصية الشفائية لتمثال الرب جوبيتير: "لقد لمس ألكون (Alcon) تمثال الإله جوف (جوبيتير) البارحة وشعر بتأثير الطبيب..."<sup>(3)</sup>. وقد كانت الربة الإيطالية جونو (Juno) زوجة الإله جوبيتير من إلهات ولادة الأطفال، ومن أسمائها العديدة جونو لوسينا (Lucina) التي تقوم بحماية الزوجة الحامل، وتقوى من عظام الرضيع، وعرفت في هذه الصفة الأخيرة باسم جونو اوسيباغو (Ossipago). وباعتبارها إلهة ولادة الأطفال، كان من الطبيعي أن

<sup>(1)</sup> سورنبا، تاريخ الطب، ص 61.

<sup>(2)</sup> أ.س. ميغولييفسكي، أسرار الآلهة والديانات، ترجمة حسان مخائيل اسحاق، منشورات دار علاء الدين، دمشق، ط 4، 2009، ص 57.

<sup>(3)</sup> الأحمد ، الإله زووس، ص 256.

تتضرع إليها الزوجات العاقرات. وكانت جونو لوسينا هي التي أنقذت نساء السابيين (إحدى القبائل الإيطالية) من كارثة العقم التي أصابتهن بعد احتطافهن من قبل رومولوس. ومن أسمائها أيضاً جونو مارتياليس، وهي إلهة الولادة أيضاً، وجونو سوسبيتا (Juno Sospita) وكانت حامية الولادات وكانت تتنقل بابتهالات حارة عند المخاض والولادة . وتصور جونو لوسينا وهي تحمل طفلاً بين ذراعيها. ويجلس طفلان عند قدميها، كما تمثل مع طفل بذراعيها وبيدتها زهرة<sup>(1)</sup>.



الآلهة جونو<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> لطفي الخوري، معجم الأساطير، جزأين، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1990، ص 235؛ ف. غيبوراند،

"الآلهة والأساطير الرومانية"، ص 217.

<sup>(2)</sup> يحيى، السحر والطب في الحضارات القديمة، ص 178.

ومن معبدات الطب الرومانية أسكليبيوس (سمى في روما أسكولايبوس) الذي دخلت عادته من الإغريق إلى روما عام 293 ق.م للتخلص من الطاعون<sup>(1)</sup>. ويبدو أن الآلهة الإغريقية المختصة بالطب قد دخلت روما بعد أن استولى الرومان على المدن الإغريقية في جنوب إيطاليا، لذا أقيمت في روما عبادة أبوollo، وكان لا يزال يدعى وقتئذ باسم ميديكوس، وقد جعل الرومان من الإله أبوollo مختصاً بالشفاء من الأوبئة، ثم ابنه أسكليبيوس الذي كان إله الطب، وقد خصص الرومان له أرضاً على جزيرة مقابل سوق الثيران، وصاروا ينقلون العبيد المصابين إلى هناك حيث يعتني بهم الإله أسكولايبوس<sup>(2)</sup>. وكذلك عبادت الربة أيليثيا اليونانية تحت اسم لوجينيا<sup>(3)</sup>. وكانت الربة ديانا وهي إلهة إيطالية للغابات عند الرومان تساعد النساء على الولادة السهلة، ويتضرع إليها النسوة من أجل الحمل<sup>(4)</sup>. ومن المعبدات الأخرىات إيجيريا (Egeria) التي قدمت لها النسوة القرابين من أجل تسهيل الولادة أيضاً<sup>(5)</sup>. وكانت الربة سالوس (Salus) تجسد الصحة والرفاهية وقد توحدت مع الربة اليونانية هيجايا، وقد شيد لها معبد في روما عام 302 ق.م<sup>(6)</sup>.

كما وجدت في الحضارة الرومانية العديد الآلهة كانوا مهتمين بفن الشفاء، سناحول في الأسطر الآتية استعراض بعضهم:

• **أنفوريستا "ANGEROJSTA"**: آلهة رومانية قديمة أصبحت وظائفها غامضة لدرجة أن شخصيتها الحقيقة كانت غير معروفة عملياً. أقيم لها تمثال في معبد

(1) حول حادثة دخول أسكليبيوس اليوناني إلى روما انظر: أوفيد، مسخ الكائنات "ميتمورفوزيس"، ترجمة ثروت عاكشة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط3، 1992، ص 328-330 ..

(2) ميغولييفسكي، أسرار الآلهة والبيانات، ص 57.

(3) آرثر كورتل، قاموس أساطير العالم، ترجمة سهي الطريحي، دار نينوى، دمشق 2010م/1430هـ، ص 140، ماكس أنس شابيررو رودا. أ. وهنريكس، معجم الأساطير، ترجمة حنا عبود، منشورات دار علاء الدين، دمشق، ط3، 2008، ص 29.

(4) فريزو، الغصن الذهبي، ص 74؛ السواح، فراس، لغز عشتار (الآلهة المؤنثة وأصل الدين والأسطورة)، دار علاء الدين، دمشق، ط8، 2002، ص 109؛ ميشيل غرانت، ص 203.

(5) فريزو، الغصن الذهبي، ص 78.

(6) شابيررو وهنريكس، معجم الأساطير، ص 227؛ غرانت، الديانة الرومانية، ص 205.

فولوبيا " Volupia " وتنظر وفها مربوط بشرائح<sup>(1)</sup> وربما تعني الجهل بطبيعتها الحقيقة. ويعتقد بعضهم أنها كانت تسمى أنجirona " Angerona " لأن الرومان المصابين بمرض الذبحة الصدرية " Angor " تم علاجهم بتقديم النذور والقرابين لها<sup>(2)</sup>. كما تم استدعاؤها للإغاثة من الأوبئة<sup>(3)</sup>.

• **كليتومينوس** " Clitumnus " : إله الأنهر والمنحدرات، كان يحظى باحترام كبير، وكان له معبد بالقرب من نبع في غابة عند رأس مجرى مائي يحمل الاسم نفسه<sup>(4)</sup>. ازدهرت طقوسه بشكل خاص خلال العصر الجمهوري، وتم العثور على العديد من الألواح النذرية التي تعبّر عن امتنان أولئك الذين كشف لهم المستقبل وقدم لهم المساعدة في المرض<sup>(5)</sup>.

• **آنا بيرنا** " Anna Perenna " : كانت من الآلهة الإيطالية القديمة، أصبحت من الآلهة المسؤولة عن الصحة، وإحدى الآلهة التي تراقب حياة الشخص البالغ وصحته، وازدهاره. كانت موضوع العديد من الأساطير الرومانية فقد أشار إليها أوفيد على أنها آنا أخت ديدو التي جاءت من اللاتيوم وأنها كانت حورية بنت أطلس، وبعضهم الآخر يساوّيها بالآلهة ثيميس " Themis " اليونانية<sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> Pliny, Natural History, Libr III, p 9.

<sup>(2)</sup> Le Clerc, Histoire de la medicine, ed 1702, p 65,

<sup>(3)</sup> Walter Addison Ayne, M.D., The Healing, p 416.

<sup>(4)</sup> Pliny, Natural History, Libr III, p 8.

<sup>(5)</sup> Walter Addison Ayne, M.D., The Healing, p 420.

<sup>(6)</sup> Ibid., p 418.

- **فاسكينوس "Fascinus":** إله روماني كان رمزاً للقوة الأكثر فعالية في تجنب التأثيرات الشريرة، وكان الحامي ضد السحر والشياطين الخبيثة، بينما كان إله للشفاء يقوم بحماية أفراد الأسرة من المرض، وحماية النساء الحوامل. وكان الأطفال يرتدون صورته حول أنفائهم لتجنب السحر والحسد. وكان يتم استدعاؤه قبل حفل الزواج مباشرةً من قبل الصبايا اللواتي قاموا بالتضحية بملابسهن قبل الزواج<sup>(1)</sup>.
- **ليبير "Libee":** يعد من أقدم الآلهة الرومانية، كانت طبيعته مليئة بالأفكار والطقوس اليونانية، كان في المقام الأول إلهاً للتدايق للنباتات والحيوانات. نظم الإمبراطور أوغسطس عبادة جديدة للإله ليبير، وأقام معبداً له على مرتفعات ييليا "Yelia"، بالقرب من معبد ماجنا ماتر "Magna Mate" انتشرت عبادته بشكل خاص خلال القرن الثالث. وينسب إليه علاج الكثير من الأمراض مثل العجز الجنسي والجنون والتهاب المثانة والأمراض التناسلية<sup>(2)</sup>.
- **مارس "Mars":** تم تصنيفه كأحد الثالوث الروماني القديم، كواحد من أعلى الآلهة في روما، وباعتباره إله الحرب العظيم، فقد تمت مساواته بآريス "Ares" اليوناني. في الأصل يظهر كإله نباتي صلى له الفلاحين من أجل ازدهار محاصيلهم، وخدمت له التضحيات مرتين سنوياً في آذار وتشرين الأول. وكان مارس أول آلهة الدولة المرتبطة بالصحة والشفاء، كحامٍ وليس كمعالج، حيث كان من واجباته حماية الناس من الأوبئة، وبخاصة وباء الصيف. سمي شهر آذار على اسمه وأقيم عيده في الأول من شهر آذار، بدايةً للعام الديني الروماني. وتم تخصيص العديد من المعابد لعبادته<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Fowler, H. M., "The Statue of Asklepios," in American Journal of Archeology, 1887, pp. 32-37

<sup>(2)</sup> Walter Addison Ayne, M.D., The Healing, p 432.

<sup>(3)</sup> Ibid, p 433.

- **مينيرفا Minerva** : من الآلهة الرومانية المشهورة، كانت آلة الحرف اليدوية والفنانين<sup>(1)</sup>، وكان إله الوصي على الأطباء. مارست الشفاء في روما وأشارت النقوش الموجودة في معبدها في ميديسيا "Medica" إلى أنها وصفت الأدوية وشفت أمراض الأذن، وحتى أنها استعادت الشعر. ومع نهاية الجمهورية مُزجت عادتها مع عبادة الآلهة أثينا اليونانية، وفي أثناء وباء عام 363 ق.م تم دق مسمار في معبدها في الكابيتول علىأمل التخلص من الوباء<sup>(2)</sup>.
- **نبتون Neptunus** : يُعد إله البحر والجداول والينابيع والمياه العذبة، له سمات الإله الإغريقي بوسيدون نفسها، والنقوش الموجودة في مدينة كومو "Como" الإيطالية وفي مدينة بلومبيرز "Plombières" تشير إلى أنه كان يُعد إلهًا للشفاء ووسطًا للتخلص من الوباء، وتم استخدامه في الواقع لإرضاء الوهية المياه والينابيع بحيث يمكن تجنب الحرارة المرتفعة والجفاف في الصيف<sup>(3)</sup>.
- **سوبيانوس Sobanus** : من الآلهة الرومانية القديمة، من أصل سابيني، كان وسيطاً بين الإنسان والآلهة الأعلى، حيث يجلب الصحة والخلاص من المرض عن طريق التقى بالنار الخارجية. كان كهنته يطلق عليهم اسم ذئب سورانوس، حيث كانوا يرتدون ملابس ويتصرفون مثل الذئاب لتجنب الوباء<sup>(4)</sup>. وكانوا يؤدون طقوساً سنوية للتکفیر عن طريق المشي على الجمر الحار حافي القدمين ويمر المصلون عبر اللهب<sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> Fowler, H. M., "The Statue of Asklepios," , pp. 236.

<sup>(2)</sup> Walter Addison Ayne, M.D., The Healing, p 435.

<sup>(3)</sup> Fowler, H. M., "The Statue of Asklepios," , pp. 186-187.

<sup>(4)</sup> Ibid., p 84.

<sup>(5)</sup> Pliny, Natural History, Libr VII, p 19.

### الخاتمة:

من خلال ما سبق نلحظ أن الرومان اهتموا كثيراً بالآلهة وقدموا لها النذر والقرابين وصنعوا لها التماثيل ووضعوا التعاويذ. حيث عدوها المسؤولة بشكل مباشر أو غير مباشر عن المرض والشفاء. كما طوروا إلى حد ما العلوم الطبية، ولكن من الملاحظ أنهم اعتمدوا كثيراً على الأطباء الأجانب ولاسيما الأطباء اليونان حيث يعود الفضل الأول إليهم في إدخال العلوم الطبية إلى روما.

كما آمن الرومان بالسحر وقوى الخفية في المساعدة على الشفاء أو في جلب المرض، حيث وضعوا التعويذات وأمنوا بالقوى الطبيعية ودورها في جلب المرض وطرده.

كما لحظنا وجود العشرات من الآلهة التي كان من أهم وظائفها التخلص من المرض أو حماية أرواح الرومان من الأمراض والأوبئة، وكان لهذه الآلهة مراكز عبادة مهمة وكهنة يقومون بخدمتها وخصصت لها الأعياد والاحتفالات في أنحاء الإمبراطورية الرومانية.

وشكل عام ارتبط المرض والشفاء عند الرومان بقضايا متعددة ارتبط بعضها بالسحر وبعضها الآخر بالآلهة، وكان للطلب دوراً مهمّاً في الشفاء وتحسين الأوضاع الصحية في فترات الحضارة الرومانية المختلفة.

**قائمة المصادر والمراجع:**

**أولاً: المصادر والمراجع العربية والمعربة:**

**أ- المصادر العربية والمعربة:**

1. أوفيد، مسخ الكائنات "ميتمورفوزيس"، ترجمة ثروت عكاشه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط 3، 1992.

**ب- المراجع العربية والمعربة:**

2. الخوري، لطفي، معجم الأساطير، جزأين، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 1990.

3. الدوري، رياض عبد الرحمن، علي حسين فرج العامري، "الساحرات في العراق القديم والتوراة والتلمود"، مجلة سومر، م 53، سنة 6/2005، (ص ص 157-164).

4. السواح، فراس، لغز عشتار (الإلهة المؤنثة وأصل الدين والأسطورة)، دار علاء الدين، دمشق، ط 8، 2002.

5. سورنيا، جان شارل، تاريخ الطب من فن المداواة إلى علم التشخيص، ترجمة إبراهيم البجلاتي، مجلة عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، العدد 281، مايو 2002.

6. شابиро، ماكس أُس، وهندرicks، رودا. أ.، معجم الأساطير، ترجمة هنا عبود، منشورات دار علاء الدين، دمشق، ط 3، 2008.

7. غانت، ميشيل، الديانة الرومانية: نظرة عامة، بحث ضمن موسوعة تاريخ الأديان، تحرير فراس السواح، دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة، دمشق، دمشق، 2017، ج 3، (ص ص 237-260).

8. غيبوراند، "الآلهة والأساطير الرومانية"، بحث ضمن موسوعة تاريخ الأديان، تحرير فراس السواح، دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة، دمشق، 2017، ج 3، (ص ص 261-291).
9. غلينجي، بول، الطب عند قدماء المصريين، دار مطبع المستقبل، الإسكندرية، د.ت.
10. فرايزر، جيمس جورج، الغصن الذهبي، دراسة في السحر والدين، ترجمة نايف الخوص، دار الفرقان، دمشق 2014.
11. كورتل، آرثر، قاموس أساطير العالم، ترجمة سهى الطريحي، دار نينوى، دمشق 1430 هـ / 2010 م.
12. ميغولييفسكي، أ.س.، أسرار الآلهة والديانات، ترجمة حسان مخائيل إسحاق، منشورات دار علاء الدين، دمشق، ط 4، 2009.
13. يحيى، أسامة عدنان، السحر والطب في الحضارات القديمة، آشوريانبيال للكتاب، العراق بغداد، ط 1، 2015.
14. يحيى، أسامة عدنان، علاقة السحر بالطب في الحضارات القديمة: الكتابات اليهودية والمسيحية المبكرة أنموذجاً، دورية كان التاريخية، العدد 12، سنة 2011.

**ثانياً: المصادر والمراجع الأجنبية:**

**أ- المصادر:**

- 1- Pliny, Natural History, 10 vol, an English Translation by H.Racham, M.A., London, 1967.

**ب- المراجع:**

1. Fowler, H. M., "The Statue of Asklepios," in American Journal of Archeology, 1887.
2. Walter Addison Ayne, M.D., The Healing Gods of Ancient Civilizations, Yale University Press, U S A, 1925.